

[asines543](#)

Dice a llover.

Dice a llover
Says to rain
'It's going to rain.'

(NGLE: §28.10w)

Descripción gramatical
Caracterización básica:

Perífrasis 'decir a' + infinitivo con significado de inminencia.

Ontología:

verbo, preposición, perífrasis verbal, perífrasis verbal de infinitivo, perífrasis verbal
tempoaspectual, gramaticalización

Comentarios
Comentarios:

"En el español popular hablado en Centroamérica, las Antillas y el Caribe continental se emplea «*decir a* + infinitivo» como perífrasis de inminencia, casi siempre con el auxiliar en presente o pretérito perfecto simple, como en *Dice a llover* ('Está a punto de llover') [...]." (NGLE: §28.10w)

ID

Autor:

Anna Pineda

Fecha:

Jueves, 28 Enero, 2016

Distribución

Dialecto:

- Americano>Antillas
- Americano>Caribe>Colombia
- Americano>Caribe>Panamá
- Americano>Caribe>Venezuela
- Americano>Centroamérica

Comentarios:

"En el español popular hablado en Centroamérica, las Antillas y el Caribe continental [...]." (NGLE: §28.10w)

Registro:

Coloquial o popular